

Bescheinigung über die Reparaturfähigkeit eines Fahrzeugs
“Vehicle is repairable” Certification

1. Name und Anschrift des Fahrzeugbesitzers / Name and address of the vehicle holder

2. Fahrzeugtyp: Fahrzeugklasse, -marke und -modell / Vehicle type: Class of vehicle, brand and model

3. Fahrzeugidentifizierungsnummer (Fahrgestellnummer) / Vehicle identification number (chassis)

4. Kilometerstand auf dem Tacho / Mileage on the clock

5. Derzeitiger geschätzter Marktwert / Estimated current market value

6. Zu reparierende Teile und entsprechende Kosten (einschließlich Material und Arbeitsstunden im Versandstaat) /
Parts to be repaired and cost of same (including material and labour costs in the country of dispatch)

7. Testverfahren für das Fahrzeug / The testing procedure for the vehicle

8. Name und Anschrift der Einrichtung, in der das Fahrzeug getestet wurde /

Name and address of the facility where the vehicle was tested

9. Name und Kontaktdaten des zugelassenen Prüfers, Fahrzeugsachverständigen oder Fahrzeugmechanikers, der das Fahrzeug geprüft hat /

Name and contact details of the authorised inspector, motor assessor or vehicle mechanic, who has tested the vehicle

10. Ich erkläre hiermit, dass das oben genannte Fahrzeug repariert wurde/nur geringfügige Reparaturen benötigt und reparaturfähig ist, verkehrssicher ist/werden kann, zu seinem ursprünglichen Zweck genutzt werden kann und europäische Sicherheitsstandards einhält/einhalten kann.

I declare that the vehicle specified above has been repaired/needs only a minor repair and is repairable, is/can become roadworthy, is suitable for use for its original purpose and meets/can meet European safety standards.

11. Unterschrift des zugelassenen Prüfers, Fahrzeugsachverständigen oder Fahrzeugmechanikers /

Signed by the authorised inspector, motor assessor or vehicle mechanic

12. Datum und Stempel der Einrichtung / Date and stamp of the facility
